

II

(Nelegislatívne akty)

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/1410

z 25. septembra 2020

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na 66. zasadnutí Výboru pre harmonizovaný systém Svetovej colnej organizácie, pokiaľ ide o pripravované prijatie stanovísk k zatriedeniu, rozhodnutí o zatriedení, zmien vysvetliviek k harmonizovanému systému alebo iného poradenstva týkajúceho sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek, v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 87/369/EHS⁽¹⁾ Únia schválila Medzinárodný dohovor o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru⁽²⁾ a protokol o jeho zmene a doplnení⁽³⁾ (ďalej len „dohovor o HS“), ktorým sa zriadil Výbor pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“).
- (2) Podľa článku 7 ods. 1 písm. b) a c) dohovoru o HS je výbor pre HS okrem iného zodpovedný za prípravu vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu a iného poradenstva týkajúceho sa výkladu harmonizovaného systému a za prípravu odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade a uplatňovaní harmonizovaného systému.
- (3) Očakáva sa, že výbor pre HS na svojom zasadnutí v septembri 2020 rozhodne o stanoviskách k zatriedeniu, rozhodnutiach o zatriedení, zmenách vysvetliviek k harmonizovanému systému alebo inom poradenstve týkajúcom sa výkladu harmonizovaného systému a rozhodne o odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS.
- (4) Je dôležité pripomenúť, že podľa ustálenej judikatúry Súdneho dvora Európskej únie, v záujme právnej istoty a uľahčenia overovania sa rozhodujúce kritérium pre zatriedenie tovaru na colné účely má vo všeobecnosti hľadať v objektívnych charakteristických vlastnostiach a znakoch tovaru, ako sú vymedzené v znení príslušnej položky colnej nomenklatúry a v poznámkach k príslušnej triede a kapitole.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 87/369/EHS zo 7. apríla 1987, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokolu o jeho zmene a doplnkoch (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, p. 3.

⁽³⁾ Protokol o zmene a doplnení Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 11).

- (5) Pokiaľ ide o stanoviská k zatriedeniu, rozhodnutia o zatriedení, zmeny vysvetliviek alebo iné poradenstvo týkajúce sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčania na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru, je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať, pretože tieto stanoviská k zatriedeniu a tieto určité rozhodnutia o zatriedení a zmeny sa po prijatí uverejnia v oznámení Komisie podľa článku 34 ods. 7 písm. a) bodu iii) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013^(*) a stanú sa uplatniteľné na členské štáty. Pozícia sa vyjadrí vo výbore pre HS,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 66. zasadnutí Výboru pre harmonizovaný systém Svetovej colnej organizácie, pokiaľ ide o schválenie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme, sa uvádza v prílohe.

Článok 2

Menšie technické zmeny pozície uvedenej v článku 1 môžu zástupcovia Únie dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 25. septembra 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

^(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

PRÍLOHA

IV. SPRÁVA VEDECKÉHO PODVÝBORU: Dokument NS0456Eb (SSC/35 – správa)

(1) Predmet rozhodnutia (dok. NC2708Ea)

- (a) Prílohy A/1 a C/1 – Zatriedenie nových výrobkov INN (zoznam 120). Únia schvaľuje 125 zatriedení (znenie HS 2017) a tri následné prezatriedenia (znenie HS 2022) odporúčané vedeckým podvýborom.
- (b) Prílohy A/2 a C/2 – Zatriedenie nových výrobkov INN (zoznam 121). Únia schvaľuje 143 zatriedení (znenie HS 2017) a 15 následných prezatriedení (znenie HS 2022) odporúčaných vedeckým podvýborom.
- (c) Prílohy A/3 a C/3 – Možné prezatriedenie určitých výrobkov INN vyplývajúce z odporúčania podľa článku 16 z 23. júna 2019. Únia schvaľuje následné prezatriedenia (znenie HS 2022) 143 výrobkov INN schválené vedeckým podvýborom.
- (d) Prílohy B/1 a C/6 – rozhodnutia vydané výborom pre HS na jeho 63. a 64. zasadnutí a Radou WCO na jej 133. a 134. zasadnutí, ktoré majú vplyv na prácu vedeckého podvýboru. Únia schvaľuje prezatriedenie „zilucoplanu“ do podpoložky 2933 79 a „etryptamínu“ do podpoložky 2939 80 schválené vedeckým podvýborom.

Únia súhlasí so všetkými navrhovanými zatriedeniami, lebo sú v súlade so súčasnou politikou zatriedovania v Únii.

(2) Možná zmena vysvetliviek k 29. kapitole týkajúca sa zoznamu omamných látok, psychotropných látok a drogových prekurzorov (dok. NC2738Ea)

Únia súhlasí s návrhom na zmenu vysvetliviek k 29. kapitole HS v súlade s odporúčaním vedeckého podvýboru.

V. SPRÁVA REVÍZNEHO PODVÝBORU HS (dok. NR1403E)

(1) Predmet rozhodnutia (dok. NC2709Ea)

- (a) Prílohy D/6 a G/11 – Možná zmena vysvetlivky k položke 8524 (HS 2022)
- (b) Prílohy D/7 a G/12 – Možné zmeny vysvetliviek k HS 2022 v súvislosti s 3D tlačiarňami
- (c) Prílohy E/14 a G/19 – Zmena vysvetliviek k položke 7019 v súvislosti so sklenenými vláknami (HS 2022)
- (d) Prílohy E/1 až E/6, E/8 až E/13, E/15 až E/18, E/20, E/23 a G/1 až G/6, G/8, G/13 až G/18, G/21, G/22, G/24, G/27 – Možná zmena vysvetliviek k I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XX. a XXI. triede.
- (e) Prílohy E/23 a G/27 – Zmeny vysvetliviek k 97. kapitole v súvislosti s určitými predmetmi kultúrneho charakteru (HS 2022)
- (f) Prílohy E/24 a G/28 – Zmeny vysvetliviek (VIP)

Únia súhlasí so všetkými navrhovanými zmenami v dokumentoch, lebo zodpovedajú súčasnej politike zatriedovania v Únii.

(2) Zatriedenie určitých jednorazových alebo doplnateľných osobných elektrických odparovacích zariadení do HS 2022 (žiadost sekretariátu), dok. NC2710Eb

Únia by výrobok 1 zatriedila do podpoložky 8543 70 v HS 2017 a do podpoložky 8543 40 v HS 2022. Výrobok 2 sa zatrieduje do položky 2404 v HS 2022 pomocou VIP 3 b) na základe podstatného charakteru, ktorý mu dáva kvapalina nazývaná „e-liquid“.

(3) Zatriedenie určitých zbierok a zberateľských predmetov numizmatickej hodnoty do HS 2022 (žiadost sekretariátu), dok. NC2711Ea

Únia sa vyjadrí, že na určenie zatriedenia sú potrebné dodatočné informácie o týchto výrobkoch.

Únia nesúhlasí s návrhom na zmenu vysvetliviek k HS až do objasnenia a usmernenia o tom, ako rozlišovať medzi novými podpoložkami v položke 9705.

- (4) Zatriedenie kaziet do 3D tlačiarň do HS 2022 (žiadosť sekretariátu), dok. NC2712Ea

Únia by tieto výrobky zatriedila do 39. kapitoly podľa ich podstatného materiálu v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-276/00. Na zatriedenie výrobkov na úrovni podpoložiek sú potrebné ďalšie informácie. Navrhovaná zmena vysvetliviek k HS sa nepodporí, keďže kazety do tlačiarň sa podľa súčasnej praxe v Únii nezatrieďujú ako časti a súčasti tlačiarň.

- (5) Zatriedenie listového laminovacieho stroja na aditívnu výrobu do HS 2022, dok. NC2744Ea

Únia by výrobok zatriedila do položky 8485 (možnosť II).

VI. SPRÁVA PRÍPRAVNEJ PRACOVNEJ SKUPINY dok. NC2714Ea a prílohy A až T

S výhradou niektorých redakčných návrhov Únia prijme text predložený v prílohách A až T s nasledujúcimi pripomienkami.

- (1) Zmena Kompendia stanovísk k zatriedeniu s cieľom zohľadniť rozhodnutie o zatriedení výrobku do položky 1806 (podpoložky 1806 32)

Únia navrhuje vypustiť zoznam zložiek, ktorý na účely zatriedenia nie je potrebný.

- (2) Zmena Kompendia stanovísk k zatriedeniu s cieľom zohľadniť rozhodnutie o zatriedení dvoch druhov tabakových stoniek [„rezané expandované tabakové stonky vo zvitkoch (Cut rolled expanded stem tobacco – CRES)“ a „expandované tabakové stonky (Expanded tobacco stems – ETS)“] do položky 2403 (podpoložky 2403 99)

Únia trvá na tom, aby sa zachovalo znenie „nie na priame fajčenie“, keďže išlo o rozhodujúce kritérium na zatriedenie.

- (3) Zmena Kompendia stanovísk k zatriedeniu s cieľom zohľadniť rozhodnutie o zatriedení palivových článkov s tuhými oxidmi (Solid Oxide Fuel Cells – SOFC) do položky 8501 (podpoložky 8501 62)

Únia navrhuje použitie opisu výrobku z textu v rámečku v pôvodnom pracovnom dokumente (dok. NC2655E1b).

VII. ŽIADOSTI O OPĀTOVNÉ PRESKÚMANIE (VÝHRADY)

- (1) Opätovné preskúmanie zatriedenia určitých tekutých dietetických požívatín (výrobky 1 až 5) (žiadosť Spojených štátov), dok. NC2715Ea

Únia by výrobky zatriedila ako nápoje do položky 2202 v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-114/80 a so stanoviskami k zatriedeniu 2202 99/2-4.

- (2) Opätovné preskúmanie zatriedenia zariadenia GPS running watch with wrist-based heart rate monitor (bežecké náramkové hodinky s GPS s monitorom srdcového rytmu) (žiadosti Spojených štátov a Japonska), dok. NC2716Ea

Únia by výrobok zatriedila do podpoložky 9102 12 ako náramkové hodinky v súlade s vysvetlivkou ku KN k položke 9102.

- (3) Opätovné preskúmanie zatriedenia prístroja Sterilizer (žiadosť Ukrajiny), dok. NC2717Ea

Únia by výrobok zatriedila do položky 8419, keďže ide o osobitnú položku pre sterilizátory. Dochádza k zmene teploty, čo má dôležitý vplyv na proces sterilizácie. Prístroj neplní žiadne mechanické funkcie.

- (4) Opätovné preskúmanie zatriedenia dvoch výrobkov nazývaných „RF Generators a RF Matching Networks“ (žiadosť Južnej Kórey), dok. NC2718Ea, NC2745Eb, NC2747Ea

Únia by výrobky zatriedila do položky 8486, pretože ide o rozpoznateľné stroje používané výlučne alebo hlavne na výrobu polovodičových zariadení.

VIII. ĎALŠIE ŠTÚDIE

- (1) Zatriedenie jedlého hmyzu (návrh sekretariátu), dok. NC2719Ea

V prípade výrobku 1 Únia podporuje možný presun z položky 0210 aj z položky 0410. Výrobok 2 by sa mohol presunúť buď z položky 0410 alebo zo 16. kapitoly. Výrobok 3 by sa mohol presunúť zo 16. kapitoly. Výrobok 4 by sa mohol presunúť buď zo 16. kapitoly alebo z 21. kapitoly.

- (2) Možná zmena vysvetlivky k položke 2711 s cieľom objasniť zatriedenie skvapalneného ropného plynu (LPG) (návrh sekretariátu), dok. NC2720Ea
Únia podporuje vytvorenie vysvetlivky k podpoložke 2711 19.
- (3) Zmena vysvetliviek k pravidlu 3 b) s cieľom objasniť zatriedenie súprav, dok. NC2721Ea
Únia podporuje zachovanie súčasného stavu a súčasných postupov pri zatriedovaní.
- (4) Možná zmena vysvetlivky k položke 9102, dok. NC2722Ea
Skôr, ako sa pokročí v súvislosti so zmenou vysvetlivky k HS, by Únia uprednostnila počkať na konečné rozhodnutie o zatriedení v bode VII.2.
- (5) Možná zmena vysvetlivky k položke 8703 v súvislosti s mikrohybridnými vozidlami, dok. NC2723Ea
Únia podporuje zmenu vysvetlivky k HS, keďže objasňuje zatriedenie nového typu vozidiel.
- (6) Zatriedenie polohybridných vozidiel, dok. NC2724Ea
Únia by výrobok zatriedila do podpoložky 8703 40, keďže elektromotor je navrhnutý tak, aby podporil činnosť motora a posilnil tak vozidlo.
- (7) Klasifikácia voskového výrobku (žiadosť Ekvádoru), dok. NC2725Ea
Únia by výrobok zatriedila do položky 3404, keďže laboratórna analýza potvrdila, že výrobok má charakter vosku.
- (8) Možná zmena vysvetlivky k položke 9503 (návrh Únie), dok. NC2667Ea
Postoj Únie k prípadným doplnujúcim redakčným poznámkam k pôvodnému návrhu EÚ bude flexibilný.
- (9) Možná zmena vysvetlivky k položke 9505 (návrh Únie), dok. NC2668Ea
Postoj Únie k prípadným doplnujúcim redakčným poznámkam k pôvodnému návrhu EÚ bude flexibilný.
- (10) Zatriedenie určitých silíc upravených na predaj v malom (žiadosť Kostariky), dok. NC2672Ea
Únia by výrobok zatriedila do položky 3301. Tento výrobok je levanduľová silica s obsahom monoterpenických alkoholov, teda nie je deterpénovaný a vzťahuje sa na položku 3301. Získava sa destiláciou vodnou parou, a je teda v súlade s vysvetlivkami k položke 3301.
- (11) Zatriedenie dvoch leštičiek podláh (žiadosť Kostariky), dok. NC2673Ea
Únia by výrobky zatriedila do položky 8479. Pre svoje technické vlastnosti nie sú druhu používaného prevažne v domácnosti a vzhľadom na poznámku 4 a) k 85. kapitole by sa mali zatriediť do položky 8479.
- (12) Zatriedenie zdvíhacieho zariadenia s ohybným ramenom s vlastným pohonom „Self-Propelled Articulated Boom Lift“ (žiadosť Južnej Kórey), dok. NC2674Ea
Únia by výrobok zatriedila do položky 8428 na základe nariadenia (ES) č. 738/2000 pre podobný výrobok.
- (13) Zatriedenie určitých potravinových prípravkov (žiadosť Spojených štátov), dok. NC2676Ea, NC2742Ea
Únia na účely stanovenia zatriedenia požiada o dodatočné informácie o všetkých štyroch dotknutých výrobkoch.
Výrobok 1: obsah bielkovín Ak je veľmi vysoký (nad 85 %), zvážiť položku 3504. Na základe súčasných informácií by sa výrobok mohol zatriediť do podpoložky 2106 10 v súlade so stanoviskom k zatriedeniu 2106.90/5.
Výrobok 2: Únia by ho zatriedila do položky 2202, ak je hneď pitný, alebo do položky 2106, ak sa má pred pitím nariediť.
Výrobok 3: Únia by ho zatriedila do podpoložky 2101 20, bolo by však užitočné získať doplnujúce informácie týkajúce sa obsahu kofeínu.

Výrobok 4: Opis výrobku je mätúci, keďže nie je jasné, čo je hlavnou zložkou. Ak obsahuje kakao, mohol by sa zatriediť do položky 1806, ak nie, do položky 1905.

- (14) Zatriedenie „drviča/kultivátora“ (žiadosť Ruskej federácie), dok. NC2677Ea

Únia konštatuje, že zatriedenie tohto stroja s mnohými funkciami je zložité, a výrobok by sa mohol zatriediť do položky 8430 a 8432, resp. do položky 8432, podľa pravidla VIP 3 c).

- (15) Zatriedenie určitých nových pneumatík, z kaučuku, určených pre vozidlá používané na prepravu tovaru v stavebníctve, baníctve alebo priemysle (žiadosť Ruskej federácie), dok. NC2678Ea, NC2748Ea

Únia súhlasí s radou sekretariátu WCO a zatriedi oba výrobky do podpoložky 4011 20.

- (16) Zatriedenie určitých prípravkov druhu používaného ako krmivo pre zvieratá (žiadosť Kanady), dok. NC2679Ea, NC2743Ea

Únia by výrobok zatriedila do položky 2309 na základe rozhodnutia Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-144/15.

- (17) Zatriedenie výrobku nazývaného „Tracing Light Box“ (svetelná tabuľa na obkresľovanie) (žiadosť Japonska), dok. NC2681Ea

Únia by výrobok zatriedila do položky 9405, keďže je funkčne viacúčelový a nie je vybavený žiadnymi nástrojmi na kreslenie.

- (18) Zatriedenie elektronického regulátora otáčok (žiadosť Tuniska), dok. NC2682Ea

Únia by výrobok zatriedila do položky 8504, ako navrhuje sekretariát WCO.

- (19) Možná zmena vysvetlivky k položke 2710 (návrh Japonska), dok. NC2641Ea, NC2739Ea

Únia sa zdrží účasti na rokovaní, pretože stanovisko k zatriedeniu, z ktorého táto zmena vyplýva, nemožno uplatňovať v Únii z dôvodu rozhodnutia Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-330/13. Bolo by lepšie uvažovať o budúcej zmene HS a úprave poznámky 2 k 27. kapitole.

- (20) Možný nesúlad medzi anglickým a francúzskym znením vysvetlivky k položke 8501, dok. NC2688Ea

Únia súhlasí s navrhovanou zmenou spočívajúcou v použití pojmu „onduleur“ ako v iných častiach nomenklatúry HS.

IX. NOVÉ OTÁZKY

- (1) Zatriedenie určitých pouličných odpadkových nádob (žiadosť Tuniska), dok. NC2726Ea

Pre ich väčšiu veľkosť, nevhodnú na použitie v domácnosti, by Únia tieto výrobky zatriedila do položky 3926. Únia konštatuje, že opis výrobku by mal obsahovať kapacitu kontajnerov v litroch.

- (2) Zatriedenie určitých potravinových prípravkov v tekutej forme (žiadosť Tuniska), dok. NC2727Ea

Únia požiada o viac informácií týkajúcich sa obsahu výrobkov (vody alebo šťavy, olejnatých látok, iných zložiek okrem vitamínov, dávkovania).

- (3) Zatriedenie dvoch výrobkov obsahujúcich kanabidiol (žiadosť sekretariátu), dok. NC2728Ea

Únia navrhuje, aby sa táto záležitosť postúpila vedeckému podvýboru so žiadosťou o informácie i) o tom, či výrobky majú dostatok účinných zložiek, na základe ktorých majú terapeutické alebo profylaktické účinky, a ii) o minimálnom množstve kanabidiolu ako účinnej zložky v jednotlivom výrobku, ktoré vyvoláva terapeutický alebo profylaktický účinok.

- (4) Zatriedenie sušených rýb následne ošetrených vodou (rehydrované sušené ryby) (žiadosť Nórska), dok. NC2729Ea

Únia by mohla výrobok zatriediť do 3. kapitoly, je však potrebné získať viac informácií o tom, či má výrobok chuť a textúru ako sušená alebo ako čerstvá ryba.

- (5) Zatriedenie určitých parných generátorov pre parné kúpele (žiadosť Egypta), dok. NC2730Ea
Únia by výrobky zatriedila do položky 8402, ako navrhuje sekretariát WCO, v súlade so znením položky a s vysvetlivkou k HS k položke 8402.
- (6) Zatriedenie výrobku nazývaného „Soy bean flakes“ (vločky zo sójových bôbov) (žiadosť Madagaskaru), dok. NC2731Ea
Únia by výrobok zatriedila do položky 2304 podobne ako výrobok, ktorého sa týka stanovisko k zatriedeniu 2304.00/1.
- (7) Zatriedenie etanolového variča s dvomi horákmi (žiadosť Kene), dok. NC2732Ea
Únia by výrobok zatriedila do podpoložky 7321 12, keďže etanolové palivo je pri izbovej teplote v kvapalnej forme, čo zodpovedá zneniu danej podpoložky.
- (8) Zatriedenie určitých interaktívnych pultových podateľní na prijímanie sťažností (žiadosť Egypta) Doc. NC2733Ea
Únia požiada o dodatočné informácie: či výrobok môže fungovať s USB zariadením, a ak áno, ako, alebo či sa môže používať iba prostredníctvom dotykovej obrazovky.

XI. DOPLŇUJÚCI ZOZNAM

- (1) Zatriedenie výrobku nazývaného „mladá kukurica v klasoch“ (žiadosť EÚ), dok. NC2736Ea
Únia požiada o vydanie stanoviska k zatriedeniu.
- (2) Zatriedenie súpravy dieselového elektrického generátora s dvojitým menovitým výkonom (žiadosť Ghany), dok. NC2737Ea
Únia by výrobok zatriedila do podpoložky 8502 13.
- (3) Zatriedenie TFT-LCD modulu (žiadosť Južnej Kórey), dok. NC2740Ea
Únia by v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 957/2006, vykonávacími nariadeniami Komisie (EÚ) č. 1201/2011 a č. 1202/2011, a so zreteľom na poznámku 2 (b) k XVI. triede zatriedila výrobok do podpoložky 8529 90.
- (4) Vypustenie stanovísk k zatriedeniu 8528.69/1 a 8528.69/2, dok. NC2741Ea
Keďže výrobky už nie sú na trhu, Únia podporuje zrušenie týchto stanovísk k zatriedeniu.
- (5) Zatriedenie výrobku nazývaného „kokosový prášok čiastočne odtučnený“ (žiadosť Únie), dok. NC2746Ea
Únia požiada o vydanie stanoviska k zatriedeniu.
-